

ANUL I. — No. 34.

20 BANI NUMĂRUL

DUMINICĂ 19 MAIU 1902.

# Zeflemeaua

APARE ODATĂ PE SăPTĂMĂNĂ

Ori-ce corespondență pentru redacție său  
administrație se va adresa :

PIATA TEATRULUI  
d'asupra Berăriei Cooperative

DIRECTOR :

GEORGE RANETTI

Abonamentul | pe an . . . . . 8 Lei  
| pe șase luni . . . . . 4 "

Prețul anunțurilor, inserțiilor și recla-  
melor, după invocălă.

## CATASTROFA DE LA 10 MAIŪ



A se vedea explicația în text.

## ANCHETA D-LUI BERNARD LAZĂR

De sigur, de multe ori ați făcut hăz de curajul acelor cătușii pe cări dacă i amenință o iaū la fugă pînă se văd în curte, — și apoi să te ții lătrătură, de după uluci...

Plecat de la noi cu o grabă curioasă pentru un «salvator» — adică de ce n'ar avea și rabinii saint-Bernardii lor? — d. Bernard Lazăr s'a oprit la Pesta, — pentru ca să ne cărască.

Ați văzut prin gazete gălăgia păcare o face «ilustrul» amic al d-lui řmille și celor-l'alți întru Moise și cît de necăjit este că în loc să l'socotim un saint-Bernard de cea mai alpină rasă, cum aū făcut ai săi, noi era cît p'aci să-i atîrnăm populara decorație cu care poporul împodobeste une-ori pe cătușii cări latră de după uluci.

D. Bernard, care singur a declarat că mai înainte d'a fi socialist și francez, este ovreiu, s'a grăbit și prin faptă să și dovedească afirmația, și a plecat fuga ca să ne insulte cu curaj... de la Pesta, — iar tinicheaua a rămas să fie purtată de către director di piste *Adivor*, de un «Dorobanț» cu tichie și zulufi și de cei lalți *Patrioți* cărora bravii noștri studenți le-a circumcis curajul d'a ne mai injura la noi în casă.

In posida geamurilor de la ochelarii d-lui Lazăr s'a devastat acelea de la tarabele celor cări aū purtat și poartă ochelari în altă parte, iar discuția asupra «chestiei evreești» a rămas să fie continuată de primul redactor al *Adivorului* în *Hajotz* sau *Cronica israelită*, care e tot a unui Petreanu.

Și pe cind d. Ițic Rubinstein și cei-l'alți Lazări din redacțiile «cru-munilor cu dor di țară» umblați cu mîna pe acea parte unde se vede că este inima nu numai la ungur, — cum spune anecdota — ci și la ovrei, tot părindu-li-se că sărut expresia viguroasă a unui picior idem, — d. Bernard Lazăr, respirînd în liniște la Pesta, acordă un interview deja, amenințîndu-ne nevoie mare.

Dumnealui știe că nu va plăti oalele sparte și cu atit mai mult cu-vînt nici geamurile, și de aceea ne înjură, pentru că, vezi frate! nu l'am lăsat să și adape coreligionarii la

Jignița cu luminele sale de spanachidist evreo-francez.

Ancheta d-lui Lazăr? Se vede că an, cheta pentru sionism a mers cam prost, ceva a la tirajul *Adivorului* or creditul *Dorobanțului*, — și d. Bernard a venit să vază cum devine cu gheldul și ghișeaturile pe țărmurile bine-cuvintate ale Dunărei...

S'a întîmplat însă că acei coreligionari ai săi cări odată cu burările și-aū rotunjit și capitalul în această netolerantă țară, aū stat acasă; d-lor n'aū de loc gust de sionism. Ruinelor Sionului preferă mai bine pe acelea ale micilor negustori români care le pică în ghiare; tablele lui Moise le-a înlocuit cu acelea ale Burselor; adevăratul lor templu e azi casa «de bancă și schimb» în care dînșii staū pe bancă iar noi ne schimbăm la față cînd auzim că ne cere numai «sută pîntru sută»; țărmurile Dîmboviței le sunt mult mai dragi de cît acelea ale Iordanului... Nu, dînșii nu vor să se întoarcă de unde... *aū plecat*.

Ce? Iar vax și chibrituri? Întrebă'l pe d. Sache Petreanu ce zice despre sionism!

D. Lazăr Bernard a pretins să vază fața lucrurilor și n'a văzut... de loc căci «burghezii evreo-capitaliști» cuin s'ar zice în termen sotir, i-aū arătat contra-pagina. Atunci ce anchetă?

Văcăreștii și Dukeștii? Redacția *Adevărtului* și Sinagoga? Lasă că chiar la sala de depeși ar fi putut să vază cum trăesc unii evrei în România, — dar chiar dacă a întîlnit scene de mizerie, ce nseamnă asta?

Dar s'a plimbat prin Grozăvești și Gramont, pe la Azilul nostru de săraci și prin părțile mărginașe, pentru ca să vază în toată dureroasa ei înfățișare și mizeria și nenorocirea a lor noștri? S'a plimbat d-lui pe la sate să vază cum trăesc țărani, în țara unde se pretinde că li se ia o-vreilor și usturoiul de la gură? Ce impresie i-a făcut d-sale Iașul? Nu și-a amintit de Ierusalim? A trecut prin Moldova și nu i s'a părut că străbate Palestina cea nouă?

... «Ancheta» d-lui Bernard Lazăr și «studiu» d-sale va fi un preparat tot atit de falșificat ca și băuturile cîrciumarilor coreligionari ai săi; vom avea grija să l'arătam la vreme în toată stîrpiciunea lui... Miliană...

Cît privește mușcăturile d-lui Lazăr ele sunt prea comice pentru a mai zice ceva asupra lor. Fie liniștit d-sa: singur va fi păcalit, căci noi vom păstra o poziție în care mușcăturile sale nu vor putea să fie... cușer; vice-versa da.

Graur.

## CONCERTUL EUROPEAN LA BRAGADIRU

D. Florian Ștefănescu, antreprenorul grădinei Bragadiru, în loc să publice în «Zeflemeaua» un anunț care ar fi fost bine redactat și modest taxat, s'a apucat să tipărească singur niște foii volante în care citim următoarea năsdrăvănie:

«Cînd timpul va fi nefavorabil, va cînta în sală orchestra compusă din Diplomati».

D. Florian Ștefănescu a făcut marți stabilimenturile din București.

Ce Peters, ce Strauss, ce Dinicu, ce Pursch! La dumnealui cîntă o orchestră compusă din cogeamite diplomiți, ambasadori și atașați de legație, tot unul și unul!

Parcă'l văd pe d. Fonton suflând din trombon, pe marchizul Pallavicini bătînd toba mare și pe d. Beccaria d'Incisa trăgînd cu arcușul pe contrabas, iar eū sorbindu-mi țapul la o masă și admirînd pe d. Florian Ștefănescu, care d'ar trăi Maeterlinch și Bismarck i-ar fi angajat și pe ei în orchestra dumnealui.

La drept vorbind, între diplomiți și muzică nu este aşa mare distanță, cum s'ar crede la prima vedere.

Lăsind la o parte faptul că unii dintre ei se indeletniceșc cu această artă, cum e de pildă d. Fleva, ministrul nostru la Roma, care cîntă cu vioara mai abitir ca unul din taraful lui Ciolac și a cîntat chiar odinioară în orchestra Teatrului Național; lăsind, zic, la o parte acest fapt, mai există o sumă de alte legături între diplomiți și muzică.

Astfel: ca și muzicanții, diplomiți se servesc de note prin cări stabilesc armonia între diferitele țări. Unde mai puñeți faimosul concert european, care probabil nu este altceva decît orchestra de diplomiți ce va cînta la Bragadiru.

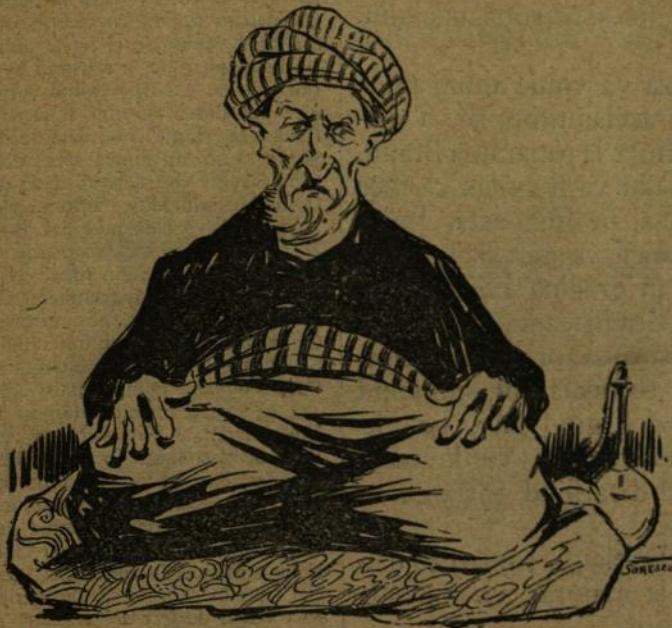
Diplomiților, ca și muzicanților, li se cere în prima linie tact și măsură.

In sfîrșit, și unora și altora li se întimplă foarte adesea să dea chix.

Așa fiind, d. Florian a avut o idee foarte nimerită dacă a compus o orchestră din miniștrii plenipotențiari, consuli, etc.

Tare ne e teamă însă că dumnealui, cind a seris în afiș «diplomiți», a vrut să înțeleagă pe muzicanții cări posedă diplome de la conservator. De, cine'l pună să și tichuească singur reclamele, în loc să se adreseze mult competentei administrației a ziarului nostru.

Kiriac Napadarjan.



### PAŞAI CU 200 DE NEVESTE

Am două sute de cadine,  
Si grăsulii și mai slăbuțe,  
Am și creștine și pagine;  
Dar — pe Allah! — toate 's drăguțe.

Cind prin Europa s'a dat veste,  
Toți s'aș mirat cum de se poate  
S'am două sute de neveste  
Si să trăesc bine cu toate.

Ghiaurii, după cît se pare,  
Aă cete-o singură soție,  
Si totuși viața li se pare  
Mai acră de cît o lămie.

Stăti de ce viața mea nu este  
Nici-un minut așa de acră?...  
Am două sute de neveste,  
Dar — sic Europa! — eă n'am soacra!

Ghulbaher.

### PLOAIA DE LA ZECE MAIŪ

Doamnelor și domnilor, să știți că se sfîrșește lumea.

Nu vulcanii și cutremurile de pămînt, nici profeția astronomului Falb, mă fac să lansez o așa de funebre afirmație, ci un simptom mult mai sigur, anume: în ziua de 10 Maiū nu m'a călcăt nimănii pe bătătură.

M'am plimbat pe calea Victoriei pînă n'am mai putut de dimineață pînă noaptea tîrziu, dar de geaba: ieșise așa de puțin norod la luminație în cît bătătura mea a scăpat teafără.

Acest fenomen, producindu-se pentru intîia oară de un sfert de secol de la proclamarea independenței, nu este de sigur un semn bun.

Un zece Maiū fără bătături strivite, fără îmbrîncelî și ghionturi pe 'nfundate, fără cucoane grase care leșină din cauza îmbulzelei și-a căldurei, un astfel de 10 Maiū nu mai e un 10 Maiū, ci un 10 Aprilie, un 10 Octombrie, ori ce poftiți!

O altă caracteristică a straniului zece Maiū pe care'l ayurăm anul astă este că, pe cind altă-dată cădea în torente numai ploaia de decorații, acum a căzut o ploaie veritabilă din cer; așa de afurisit ploua că par că destupase Dumnezeu toate sacalele corpului de pompieri ai raiului ca să stingă focul ghehenei.

Pălăriile cucoanelor, înzorzonate cu

flori și legume, adevărate grădini botanice, au fost strășnic udate; după atita stropitură să vedeti ce zarzavaturi o să le crească pe cap!

Dar rochiile aceloraș cucoane? O adevărată catastrofă à la Martinica. Bientele dame cari veniseră de la provincie și cari, pentru această solemnă ocazie, iși puseseră pe ele toată garderoba, toată zestrea, au fost cele mai maltratate. Blestemata de ploaie le transformase în adevărate paparude!

Alte victime demne de compătimirea publică sunt fireturile ofițerilor și alte efecte de mare ținută.

Madam Caliopy era disperată și spunea mereu soțului dumneaei, don căpitan Moș Teacă:

— Vai, mon cher, cum și-a muiat pamponul!

— Lăsați madam, nu vă faceți inimă rea, — o consola fidelul amic al casei musiului Lungeanu locotenentul, — nu-i nimic, ii împrumut eă unul.

Un «mersi» languros din partea lui madam Caliopi fu răsplata acestei gentile promisiuni, pe cind don căpitan Moș Teacă bombânea furios:

— Iar să a dus dracului avansarea mea pă care o aştept de la șapăsăpte șapăsăptă; taman cind speram să mă felicite Regele pentru instrucția cumpăniei mele, mă ntorc plouat dă la disflare! Pogribanía și tetra-vanghelu ei dă ploae!..

...Pentru a încheia această scurtă dare de seamă asupra lui 10 Maiū, pe care cititorii o vor complecta privind ilustrația noastră din pagina intîia, ținem să adăogăm că după zece Maiū a avut loc un fenomen și mai fenomenal: n'a plouat!

Or, în ziua de 11 Maiū a avut loc la șosea o bătaie cu flori, petrecere care, conform tuturor tradițiilor, trebuia să fie însoțită de o ploaie numără unu.

Nu v' am spus eu, doamnelor și domnilor, că s'a apropiat sfîrșitul lumiei?

Abonați-vă deci repede la «Zeflemeaua» pînă mai e timp.

Sandernagor.

*A apărut și se vinde numărat în București, cu prețul ridicol de 10 bani, o ediție populară a faimosului volum*

### DE INIMĂ ALBASTRĂ

*cuprinzînd cele mai geniale poezii ale lui Dom Paladu, precedate de o prefacță datorită eminentului critic român Tarascon.*

### DEVIZA GUVERNULUI

*Adevărul*, într'un articol publicat deu-nazi, arăta că d. Sturdza nu face nimic fără d. Palade. Cind i se vorbește de remaniere, primul ministru răspunde: aşteptați să vie Palade. Cind i se propune schimbarea unui prefect, o lege nouă, în sfîrșit ori-ce, acelaș răspuns: aşteptați să vie Palade.

Cu alte cuvinte deviza actualului guvern liberal este:

*Nihil sine Paladeo.*



### FLIRT ȚĂRĂNESC

Ion. — Zău, tare imi iești dragă Linico.

Lina. — Si eă tău la tine mă Ion.

Ion. — Atunci dacă tău la mine.

Lina. — Ce vrei să fac?

Ion. — Să ne plimbăm amindoi.

Lina. — Păi nu ne plimbăm Ioane?

Ion. — Nu p'acă șireat-o, pe cîmp, hăi prin pădure.

Lina. — Știi ce mă Ioane?

Ion. — Ce Linico?

Lina. — Eă mă duc cu tine.

Ion. — Ei hăi.

Lina. — Dar nu acumă.

Ion. — Dar cind?

Lina. — După ce mă vei lua de nevastă.

Ion. — Zău te iaă Lino, să dea dracu în mine, dacă nu te-oă luă.

Lina. — De ce?

Ion. — De nevastă. Zău hăi să mergem.

Lina. — Nu, Nu. Ia-mă de nevastă înții și p'urmă...

Ion. — Te iaă, zău hăi. Dă ce nu vrei fă?

Lina. — Păi mai m'am dus Ioane cu vre-o treză în pădure și nu mă luat. Nu vrea să mă înșeli și tu.

Ion. — !!

Xavier.



## LA OCNĂ TELEOR!

— Rechizitor sever dar drept —

De cînd nu mai e la Culte,  
Tață, zis și Teleor,  
Prin manopere oculte  
Vrea să ajungă scriitor.

Cu refuz tratindu-l muza,  
Fără frică de păcat  
Mai an tărt pe A. C. Cuza  
De la Iași l'a plagiat.

Faptul astă sălalte multe  
Dovedește-un lucru trist:  
Deși nu mai e la Culte  
Dar rămas-a tot copist.

De curind, dintr-o gazetă,  
Demn emul al lui Caion,  
Sterneli și-o nuveletă  
De amicul Tarascon.

Spre-a umplea meschina-i pungă,  
Tot astă scelerat bătrîn  
Usurpă cu mîna-i lungă  
Titlul «Moftului Român».

Sub furata etichetă,  
Amăgind pe cititor,  
Scoase-o spătă de gazetă  
Cu-al său spirit incolor.  
«Moftul» fără Caragiale  
Apăru însă în van;  
Se vîndu doar opt ocale  
Pentr'un franc unui băcan.

Luat astfel cu anasina,  
Tață, zis și Teleor,  
Jură să nu mai dea mînă  
Nimănu pe viitor.

Mîna lui? Puțin ne pasă!  
Facă ce-o vrea cu ea!  
Facă pozele-acasă  
Său chiar altă mască!  
Pentru-atîtea fapte rele  
Vă rog îns'onor. jurați  
Să legăti cu lanțuri grele  
Si la ocnă să'l băgați.  
Si acolo, tâind sare,  
Tâind sare berechet,  
Poate 'n versurile-i sare  
Vre-un dram... bietul poet!

Jorj Delamidil.

## BILCIUL MOȘILOR

Un ziar anunță că guvernul a luat  
măsuri ca bilciul Moșilor, care se va  
deschide în curind, să capete anul  
acesta o cît mai mare extensiune.

Noi putem adăoga că, pentru atingerea acestu scop, membrii mar-

canți ai partidului liberal vor da un concurs efectiv și personal bilciului.

Astfel:

D. Sturdza va vinde alune americane și, în acelaș timp, se va angaja ca maimuță la panarama Braun.

Dom Paladu va fi expus ca focă la menajerie și pe lîngă asta, deghișat în turcoaică, va juca și «la danse du ventre» în grădina Eliad.

D. Petre Grădișteanu, în calitatea d-sale de fost director al teatrelor, va face pe comedianțul, mîncind cîlti aprinși și băgind săbi pe gît. Afară de asta va mai vinde turtă dulce, însuși d-sa fiind turtă cu această ocazie.

D. Ionel Brătianu, pentru că d-abia a ajuns la majorat, va fi pus la secția jucăriilor.

D. Ferechide, asistat de d. Malla, la secția jocurilor de noroc: uite popa nu e popa, cinci bani culoarea, trenul, ruleta, etc.

D. Haret va vinde gogoși... patriotice.

D. deputat Stănculeanu din Buzău își va rade mustațile și va face pe femee cu barbă.

D. Sihleanu, împreună cu trupa de la Teatrul Național, va reprezenta «Voiagiu Lizetei»; principalii noștri artiști vor juca pe sîrmă, vor face scamatorii, se vor da peste cap, etc.

Cind programul complet va fi alcătuit, îl vom face cunoscut cititorilor.

Noi cestia de la «Zeflemeaua», însă, ținem să declarăm că, ori cît de frumoși vor fi Moșii, noi preferăm moașele, cu său fără diplomă.

Fiindcă, dacă-i vorba de paname, ne-am plătit cu alea din Moși.

Coco.

## CENACLUL LUI MACABRONSKY

Vedenia lui Eminescu

(Satira V-a)

Dar ce bizare șoapte vibrează prin vîzduhuri?  
Prin aer par că sboară fantasticile duhuri  
Ce isvorăsc în noapte din tristul cimitir...  
Lungi sgomote macabre să aud acum în sir,  
Se crapă un perete și n'vuet se închide  
Si 'ncornorat de lauri, cu buzele livide,  
Sârmanul Eminescu în cadaveric port  
Răsare și privește cu ochii lui de mort.  
Maestrul din fotoliu tresare și să miră.  
Ciracit prinși de friguri cu toți incremenira  
Si aiuriști se uită spre falnicul strigoi,  
Apoi scrișind se 'ndreaptă spre dinsul...

— «Inapoi!»  
Rostii atunci fantoma în sunete funebre,  
In vreme ce trăsniră uscatele-i vertebrate.  
Apoi de flacări sfinte privirea lui scăpă:  
«In lăuri asasini al blindei poezii,

Ce tindești a patrunde în templul sfintei arte,  
In vase de ciocăni, jeliři de harfe sparte!  
Degenerate trupuri cu creare bolnave,  
Cu inimi veninoase și fețele puhave

De nopți pierdute 'n spasmul beției fară frâu!  
Din sufetele voastre veninul curge rîu,  
Si... voi sănțeji apostoli ai sacrelor iluzii,  
Cind n'ati simiț vre-o dată fiorii dulci ai muzii?

Si voi să cîrmișt lumea spre vecinical frumos,  
Cind pieptul vostru searbă de patime e ros?  
O, umbre schilodite, fantome pieritoare,  
Sopirile nici o dată nu-i dat în cer să sboare,

Nici liliacul ziuă să sboare prin senin!  
Voi posedă facile din focul cel divin?  
Voi sănțeji cintăretii frumoasei omeniri,  
Stihitorii netrebnici, nesimțitorii Satiri

Ce risipiti otrava în ritmul unui vers,  
Si a-ti sugruma de ură intregul Univers!?

Poeti? duioase inimi, ginduri adinci, mărețe,  
Voi ce văraști în inimi desugă și bătrînețe?  
Voi cintăreti ai Firei, sublima creațoare?  
Dar voi n'ati simiț focal luminei de la soare,

Nici farmecul ce luna îl cerne pe cimpii;  
N'ati auzit acordul măreței simfonii  
Ce 'l duc cu ei zefirii sburind prin larga fire  
Cind totu-aci aspiră la vis și la iubire!

Nu v-a patrunz în suflet nici vecinicul mister  
Ce 'l yes în raze de aur luceferiș din cer,  
Nici versul de fecioare ce cintă pe colnic,  
Căci voi de și-aveți inimi, dar nu simiții nimic,

Aveți și ochi sub frunte dar ei nu au vedere,  
Si 'n cîmpul larg al lumi — nocturne efemere,  
Inveni nați că n'aveți nimica sfintă în voi,  
Zadarnic priviți cerul din balta de nori.

Si tu sărmă Maestrul al iasmelor pletoase,  
Nu simiț cum te patrunde veninul piu'la oase?  
Cum te-a orbit micimea și setea ta de glorie?  
Priveste 'n juru-ți bine flămindele prigori

Cum circie scriindu-și pe file poesia,  
In cit de-ar avea suflet s'ar revolta hirtia!  
Nu simiț glorie măritea de tine 'nchipuită  
Si nu-i neperitoare coroana daruită

De gloata maniacă a bieților copii  
Din care tu creat-ai cirpați de poesii,  
Cari 'n abisul lenii surizători s'aruncă,  
Cind țara cere inimi și brațe pentru munca!

Pe cind eram în viață tu m'afacut nebun;  
Ești am murit dar astăzi, reinviați, îți spun  
Ca trista nebunie de-atunci îți fuse parte,  
Si... viața nebuniei-i mai crudă de cit moartea!

De vrei să ai vre-o fală și cinstă de la oameni,  
Imprășiază-ți gloata de rai, perfizi și fameni,  
Caragiale 'n proză, Vlahuță 'n cauciuc,  
Căci pasărea din codru pe cincelut ei pieră

Si... sint de plins sărmaniș poeți de ministere,  
Te-avintă și te 'mbată de inspirare calăda  
Care îți patrunde firea cind sufletul se scalda  
In sfîntă contemplare a falnicel naturi,

Filosofind vei stinge pojaru-aprinsei ură,  
Si-atunci senin sbura-vei spre cerul azuriu,  
Ecoul prin odae respunse lung: tirziu!  
Si disparu fantoma așa precum venise.

Maestrul la auzul amarnicelor zise,  
Invigorit se scoală cu păr 'n creștet-stuh,  
Si miinile-i intinse cătără prin vazduh  
Ca să coprindă gîtu fantomei străvezii:

«Ah, pieri de-acum!» Un tipăt prelung se auzi  
Si Mircea 'n spasmul morței la gură face spume:  
Maestrul 'n turburare voice să-l sugrume,  
Răcnește-acuma geniul mai mare printre genii;

Mereu aud cuvintul satiricei vedenii,  
Si vocea ei mă arde, durere 'n pieptu-mi naște,  
Mă duc s'aprinđ in graba faclă de la Paște!\*

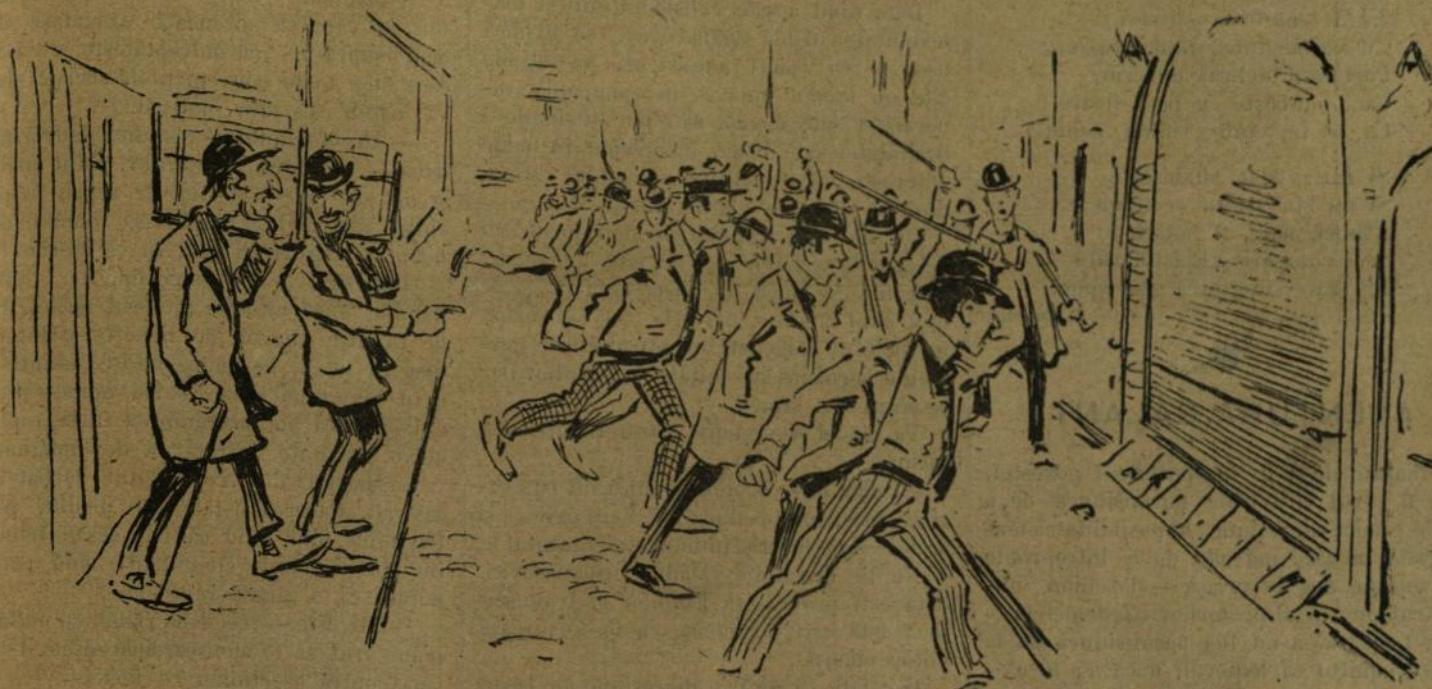
A zis și plin de ură spre ei privește mut  
Si 'n nori de intuneric coprins, a dispărut.

Se face ziua... Zorii trandafirii și 'ntind  
Seninile lor frunze și 'ntrinsele coprind  
Natura deșteptată în faptul dimineței  
Ce 'nalță immuri calde Isvorului vietii.  
Fanaticele mutre ca umbrele aú pierit...  
Plutește prin odae tutunul otrăvit,  
Se văd pe jos caete, pahare, călimări,  
Alături de plaiasuri și mucuri de tigări,  
Pe cind, prin geamuri, Febus patrunde cu sfială

Stropind cu raze de-aur taverma genială.

Rocambole.

## DEVASTARILE ANTISEMITILOR



Antisemitiții au plecat  
La ziarul «Adivor»  
Pe care l-au devastat...  
Cine-a fost instigator?

Fost-a Nae Dumitrescu,  
Sef suprem la M. C. A.?  
Se întreba I. Theodorescu  
Și C. Mille se întreba.

Luind d'aproape informații,  
Iată ce am descoperit  
Despre cei ce instigații  
Criminale-au ticiuit:

Cine sunt instigatori?  
Este un grup de geamgii;  
Şulam, Ițic al Debori,  
Leibă și cu trei cupii,

Marcu, Iancăl, Tighilină  
Și cu alți geamgii d'ai lor,  
Că s'a spart ei sunt de vină  
Geamurile l'«Adivor».

Ca să fac'un geșeft mare  
Punind geamurile la loc,  
Au împins la devastare  
Pe studenții plini de foc.

Ghiță Delacooperativa.

## D. STURDZA-ANTILERISTU

D. Mitiță Sturdza, ministru provizoriu și improvizat la departamentul războiului, a avut zilele acestea prilejul să ia parte la mai multe serbări militare.

D. Sturdza și-a luat rolul în serios, — numai d-sa nu e luat ca ro-lul — și-a vrut să-si răsbune pentru daravera de acum cîți-va ani din strada Armașului, devenind mare-armăș al țărei.

Dorința și-a satisfăcut-o — tot-d'auna d. Sturdza nu a putut satisface de cît pe sine însuși — și d-sa a figurat în fruntea generalilor și la serbarea de la Ateneu, și la parada de 10 Maiu, și seara la banchetul artilleriei.

D. Sturdza-antileristu i-o 'mpe-rechere tot atît de hazlie ca și d. Cantacuzino, bărbat de Stat... da, de stat pe scaun... ca și drăgăstoasa soacra, biciclist-pedestrul, ori ovrei-antisemit.

Si cu toate astea d. Sturdza, ca ministru de razboiu, a luat parte la banchetul artilleriei, a rostit discurs, ca un om care și-a petrecut toată viața între baterii, și doar se știe că d-sa, om sobru, n'a obiceinuit nici un fel de baterii, nici chiar cele la ghiată.

Banchetul s'a dat pentru aniversarea primei lovitură de tun, trasa de la Calafat de pe bateria «Carol I», reprezentată aseară în miniatură, în bronz, pe masa banchetului — dar oferit apoi Suveranului.

Nu trebuie să uităm însă că primul ministru și ministru de război de azi, a fost atunci un adversar încăpăținat al războiului și spunea că armata să se retragă la munte, cum s'a retras d-sa adeseori în bibliotecă. Primul tun, deci în închipuirea d-lui Sturdza, a trebuit să fie tunetul lui sf. Ilie pe capul țărei....

... Iar entuziasmul de aseară?... ori-cit de vice-versa al naturei e d. Sturdza, căci se știe: *natura non facit*

*saltus*, — totuși reminiscețele d-sale de aseară nu au putut să fie din cele mai grațioase.

Suntem chiar îndreptățiti să credem că mincarea nu-i-a căzut numai noduri, ci chiar gloante, iar întregul banchet o adevărată ghiulea, imposibilă de ridicat, — mai ales d-sale care nu știe să ridice de cît opinia publică contra sa.

Nu ne-am mira chiar că la un moment dat să auză abuz în loc de obuz; în loc de baterii, *a-bateri* și aşa mai departe...

Căci drumul Canossei este aşa de penibil!

Ac.



## EPIGRAMĂ

De cind e suprimat, Popescu  
La berării nu și mai dă biru,  
Dar ea să și facă, biet, ilusii  
Bea apă sursa Bragadiru.

Domnul Conte.

**EL SI EA**

— Idilă analfabetică —

*El* îi trimite în scrisori  
Cu vorbe dulci, mingioare,  
Parfumul delicat de crin,  
Căci o iubește ca pe-o floare,  
Ca pe un cîntec, blind, senin.

*Si Ea...* abia silabiseste  
Si nu știe ca să «compe.»  
Atunci, naiv, îl hotărâște  
Să-i cumpere «Epistolarii»  
Din care drăgostea să-l spue.

C. Coseo.

**AVENTURĂ GALANTĂ**

Inainte de a fi început sirul povestei, și fi cerut cititorilor permisiunea de a face o mică digresiune. Imposibilitatea materială în care mă aflu de a întreprinde o acțiune așa de uriașă — dat fiind numărul enorm al lectorilor «Zeflemelei» — mă forțeză a-mă lua permisiunea de la mine, quitte ca lectorul, dacă nă incuviințeză acest procedeu, să-mă trimeată pe viitor cheltueli de transport la redacția revistei și adresa lor exactă ca să-i vizitez pe fiecare 'n parte.

Iată digresiunea :

Adeseori vedeați pe străzile Capitalei cite un kinder mucos, (vezi pandectele d-lui Danielopol) în compania venerabilei sale mame, sau pur și simplu a desirabilei sale bone, înzorzonat cu haine oferente, cu o custură pe șoldul stîng, din duș ifose de gheneral.

Această ilustră caricatură face deliciile existenței d-nei Spanacovici, căreia îi revine insigna glorie de a-și fi creațoare, cu concursul mai mult sau mai puțin maternal al blindului d. Spanacovici.

Din cea mai fragedă a lui pruncie, d-na Spanacovici a mirodit — ca să zic astfel — aptitudinile alarmante ce micul brinzoiu avea pentru nobila carieră a aramelor.

Această descoperire se confirmă treptat cu scurgerea vremii. În adevară, nobila matroană, intorcindu-se din vecinătate, de la obiceiuitul maus, nu odată să-a găsit odorul eu o chivără de hirtie în cap, bătind toba cu frenzie în cutia d-sale de pălării, pe care el, precocele spănațel, să-o aninase de git cu o sfeară, ca pe o veridică tobă.

Acstea indică — în care ești său d-ta iubite lector (carăi n-am fost nume\*) n'am fi văzut, cu superficialitatea ce ne caracterizează, de căt un simplu mod de descărcare al prisosulu de energie, ori a altor metaluri elaborate de mica mașină umană — au fost suficiente ca să fixeze pe pătrunzătoarea matroană asupra inclinării și deci viitoarei cariere a fiului său.

E foarte adevărat că penetratiunea d-nei Spanacovici a fost mult ajutată de amorul maternal și — să-mă fie ertat să adauge — de o nevinovată dar ineluctabilă slă-

biciune, ce tot d'una a avut d-sa pentru armată în genere și în special pentru armata călăreată.

Date fiind aceste considerații și maleabilitatea d-lor Spanacovici, se explică ușor de ce vedeați adesea ori pe străzile unei kinder mucos, în compania venerabilei sale mame, sau pur și simplu a desirabilei sale bone, înzorzonat în haine oferente, cu o custură pe șoldul stîng, din duș ifose de gheneral.

Dv. aia mai scepticii surideți poate cu desgust la vedere acesorii june fenomene, infierind în sinea dv. lipsa de tact și de bun simț a unor părinți, cără seamănă în sufletul fragedei lor progenituri, germenul pernicios al vanității și luxului. Dar ce aveți dv. să fi?

Vă desfă să vă estejiți aceste tandre slabiciuni.

Ce s-ar face cocotele și muscalii cu cauciuc fără această educație? Voiți oare ea și aceștia să fie inseriți în budgetul Statului!..

Nu te descuraja Madam Spanacovici, d-ta esti provedința Fifișelor și Ivanuscilor; d-ta esti pepiniera ce le furnizează viitor clientii.

Dar iată că dintr-o digresiune am căzut într-o divagăriune.

Mă reculeg și viu la aventura cu pricina.

Prietenul meu, doctorul Gică, făcea stagiu.

De o junete eternă, Gică e doctor solid și curtesan feroce.

Talia lui insă este așa de scundă, încât aș putea să afirm că sub acest raport, Gică ține recordul lumii militare de pe întregul glob.

Iată ce a pătit din pricina aspectului lui prea juvenil.

Intr-o seară mergea spre Dealul Spirei în tramvay inchis.

O damă planturoasă așezată în fața lui îl privea cu ardoare. Faptul că dama se uita săsiu, cum și vecinătatea unui tivil chipes, îl făcu pe Gică să se îndoiască dacă el ori teribil tivil e obiectul acestor devorante ochiade. Acest moment de îndoință a fost poate singurul în viață când Gică, mai stacojii de căt gulerul tunicei, ar fi dorit din suflet exterminarea inutilului element civil ce compune omenirea.

Dar tivilul se dă jos și dama continuă să-l privească și mai stăruitor.

Situată devine extrem de încordată.

Gică își răsușește cu furie o mustață imaginara, pe cănd în realitate nu lăcea de căt să-si ciupească pielea buzei superioare.

Îl sta în gât să facă damei o declarație turbată chiar în tramvay, dar teama de a nu blesa amorul propriu al celor lalte dame prezente, prin preferința ce ar fi dat acesteia, îl reținu.

Se hotărâste totuși să urmărească, fie chiar pînă la capătul... liniei tramwayului.

Doamna, după o ultimă și plină de duioșie privire se coboară din tramvay, arătind prin faptul întoarcerei în ușă, cea mai incendiara crupă ce ar putea concepe imaginația unui satyr.

Electrisat și mai mult prin aspectul a-

cestei calde rotundități, Gică se aruncă în urmărire damei cu pricina și după cîși va pași o acostează.

— Doamnă — începe el — chipul stăruitor cu care vă pironează drăgălașii dv. ochi asupră-mă, mă îndreptățește, cred, să escaladez toate conveniențele sociale și să vă întreb care era motivul.

— Ah, domnule — răspunde surprinsă d-na — o faceam involuntar. Sună mamă și nu pot judeca destul de aspru pe părintii cari și lasă copiii să hoinăreasă noaptea singuri, și încă în ce costum!

Gică, care e mai esplosibil de căt dinamita, duse mina la minerul săbiei, dar, fie că niște diavoli de nepoți i-o înțepențe în teacă, fie că își aduse aminte că e în față unei dame, sabia rămase la locul ei. Gică, comprimindu-și furia, replică cu o gravitate întreținută de indignare:

— Madam, nu's copil, sunt bărbat desăvîrșit. Părerea d-tale e o insultă pentru mine, dar fiind că cu sexul frumos nu pot să fiu de căt galant, voi considera-o ca o glumă răutăcioasă.

— Dar, d-le, — reia d-na rîzind cu poftă — n'am vrut să te ofensez, aparențele d-tale tipă contră aserțiunei ce faci.

— Aparențele înșelă d-na mea, și eu pot proba în oră ce moment ceea-ce susțin. Acestea zicind, Gică ia o poză virilă de o incontestabilă verosimilitate; mișcările necesită insă de această poză îl face să se potinească în sabie.

— Vai, micule — exclamă d-na — vezi să nu cazi să-l rupă hainele că măncî urechială acasă.

— Iar, doamnă! esclamă Gică, mai livid de căt luna care-i privea chiondoriș, ducind din nou mina la minerul săbiei.

Fie din teama de scandal, fie din alte considerații, doamna își schimbă atitudinea.

— Scuză-mă, scumpul meu domn — o drege d-sa — am fost injustă față de d-ta, greșită chiar, dar își voi proba că știu să repar aşa de bine greșelile ce fac, că nu-i vei aminti nică odată de ele.

Gică, liniștit, observind că d-na își dă o impulsivitate puternică să-l trateze cu deferență cuvenită unui bărbat, profită de moment pentru a-și crea o situație precisă în opinia ei. În consecință începe să explice d-nei poziția sa socială, să facă o enumărare savantă a studiilor ce a făcut, etc., etc.

Acestea petrecindu-se, ambi se sosesc în poarta locuinței d-nei, care voește să se retragă, mulțumind cavalerului de amabilitate.

Gică, văzind că scopul ce urmărise e încă depărtat și că nu mai are timpul să o aducă din condeiu, se hotărise să atace chestiunea direct, să apuce — cum se zice — taurul de coarne.

— Scumpă doamnă — începe dinsul, folosindu-se de întimitatea ce se născuse între ei în decursul drumului — în suava d-tale companie timpul sboară ca gindul. Iată o oră de cănd sorb cu nesații delicate inestimabile d-tale prezente, fără să mă pot sătura. De măști despărți de

\*) Vezi *La Icoana* de Vlahuță.

d-ta în acest moment, flacăra vieței s-ar desprinde din mine. Îndrăsnesc dar să solicite, suverana inimii mele, favoarea nețârmurită de a fi adăpostit pentru noaptea aceasta sub aripa protecțoare a angelicel d-tale frumusești.

— Aș accepta cu cea mai intensă plăcere, puiule dragă, — răspunde doamna, — dar mi-e frică că-i plinge peste noapte și n-am pisecuri, să te impac.

Trăsnetul de ar fi căzut lîngă Gică nu l-ar fi consternat mai mult de cît această replică.

Furia lui în acest moment nu se poate compara de cît eu turbarea uraganului, cu mugetul oceanului, cu urletele infernului. Sabia lui esită din teacă, cu circule care o infășură cu tot, spinteca văduhul și venea să se lovească cu urgie de zăbrelele porței în care crudela sa adorată răsucise cheia.

De sigur, că pe această cale ostilă, Gică ar fi cucerit fortăreața în care se refugiaște stăpîna inimii sale, dar apariția unui zăplan de Ungurean în ușa gangului redutei îi schimbă cursul ideilor.

In adevăr, Gică își aduse aminte cît e de salutară mișcarea pentru respirarea gindurilor negre, în consecință o tuli în pas gimnastic spre fortăreațe mai ușor expugnabile.

Se explică digresiunea? Nu. Scuzăți în acest caz.

Baltagi



## ZĂPĂCEALĂ CONJUGALĂ

— Cinci bilete clasa două  
Să mă dai, dom'le casier....  
Aoleu! Mițico neică  
Uitați bastonu 'n cuer.

— Dar ești dragă! Mi se pare  
Nici n'am închis la bufet  
Să de grabă pierdem trenul  
Am plecat fără corset!

— Mamă, dragă, unde-i mingea  
Ai uitat-o, nu e aşa?  
— Să păpușă mamițico,  
Unde e păpușă mea?

— Uite doică... ce e doică?  
Ce ești aşa fără glas?  
— Eartă dragă coconite  
Io uitat copchil acasă!

Decaro.



## „ZEFLEMEAUA“ IN PROVINCIE

### Piatra-Neamț

In ziua de 1 Maiu, cind tot omul petrece și se veseliește pe iarbă verde cu vin și pelin, păstrând obiceiul ce de veacuri e înrădăcinat în poporul român, mergeam la lenă pe platoul Borzoghean, privind de pe înălțimea lui, frumoasa priveliște ce se desfășură înaintea ochilor mei, frumoasa panoramă a orașului înconjurate de munți falnici ce-i dă un farmec deosebit.

Privind în spate drumul ce duce la platoū, zăresc toți pompierii cu pompele și sacalele, în frunte cu agerul, vigilentul și neobositul coman-

dant. Ajunși în mijlocul platoului, după un mic repaos, aud vocea detunătoare și severă a comandanțului ce da ordin în felul celor suruiești, cum se obișnuia înainte la diligență — și pe care d. comandant a avut precauția a-l lăua cu d-sa pentru a putea convinge mai bine pe bieții apărători de foc ai orașului, că mișcările nu sunt bune sau mai șiu că ce.

Cind exercițiile au inceput, observind bine, văd că biciul ce d. comandant cataclisea a-l ținea în mină începe să se mișcă și să sari pe spatele caporali, dar mai cu seamă pe ale bieților soldați, dindu-le la lovitură cu nemiluita pe unde apuca.

Odată cu aceasta cădea și o ploaie de injurături complicată cu trăznete de biciu, și cu această ocazie observ că d. comandant îl manevrează destul de bine, judecind după circumferențele ce descria în spațiu.

De alt-mintrele auzisem că încă de pe cind era în acimata activă cu gradul de sergent sau sergent-major, se indeletnicea cu asemenea nobile ocupații, căci ca bun instructor ce era, argumentul ce-l mai bun cu care obișnuia a face pe soldați buni militari, era *serpoica*, după cum îi spuneau unit biciului sau nedespărțit.

Am căutat să mă interesez să văd pentru ce atită oboselă pe cai și bieții pompieri, pentru ce atită lovitură și am aflat că simpatul! activul!! și mult zelos!!! părinte al orașului a dat ordin că și pompierii să defileze la 10 Maiu și din această cauză aprigul și dormicul de muncă domn comandat, și-a pus toată forța de care mai dispune, ca să 'nvețe prin injurături și lovitură de bice pe bieții oameni, căi, pompe și sacale cum să defileze.

Rinaldo.

### Constanța

#### Nesuccesul unei ședințe spiritiste

sau

#### O răs bunare nimicită

Mare roman de sensație cu capitulo, prolog și epilog

#### PROLOG

Orologiul de la catedrală ar fi sunat ora 12 dacă Horstein n-ar fi uitat să-l întoarcă cind două umbre ce veneau din spate bulvardul marei se strecurase în debitul de gaz, tutun, ziare și timbre T. G. D.

— Înțeo!... șopti în virful limbii una din umbre a cărei față era încadrată de o superbă barbă neagră.

In departare lîngă statuia lui Ovid, fumind o belvedere, ședea un misterios personaj, urmărind cu ochii lui ce scăpareau scintei, mișcările celor două umbre.

Cine erau, aceste două umbre macabre?...  
Cine era misteriosul personaj ce-i urmărea?...

#### CAP. I

Trecuseră mai mult de 5 minute de la cele povestite mai sus, cind umbrele se întorceau tot pe unde au venit, urmărind de ochi de foc ai misteriosului necunoscut.

Una din umbre ținea în mină „Zeflemeaua” și scrișind din dinți mormâi cuvinte fără înțeles.

— Evrika!... chirie Sichimidy și Gospodin dr. Călcău, șopti în fine și necunoscutul misterios în vreme ce umbrele treceau prin lumina razelor unui felinar rămas neaprins de d. Croizat.

#### CAP. II

Ajunși într-o stradă dosnică și intunecoasă, umbrelle, (D. Schimidys și Călcău, încredințându-se că nu sunt urmăriți, pătrunseră prin o ușă secretă în o casă ce părea a fi părăsită.

In intunericul foarte puțin luminat, în jurul unei mese rotunde de lemn ședea fala baroului local, avocații: Miloșef, Mormoloceanu și Răinof. După ce se da citire unui articol din ziar, după ce se condamnă la moarte prin doctorii îndrăsnetul autor, toti cei de față pun mîinile pe masa, iar Dr. Schimidys cu o voce lugubru zice:

— Spune ține este to aghiucea a po to jeslemis?...

Masa dă una după alta literile z, à și t - Zit! exclamară în cor spiritiștil, iar Sichimidy repetă indignat: corido jut!..

A două și a treia incercare dind același rezultat spiritist se imprăștie linistit, urmată de ochii scințitorii ai aceluiaș Aghiuță!

Prin piață Ovidiu se plimbă desolat și rasătătinăril, nălăț și slabu Stavraka.

#### EPILOG

Au trecut un sir indelungat de ani de la cele povestite mai sus și azi dacă cinstești cu un tap pe moșneagul Mormoloceanu îți povestesc fără se facute în tinerețe și nici odată nu uită păcateala cu masa spiritistă care a zis Zit și salvarea lui Aghiuță de răs bunarea lui Sichimidy.

#### Aghiuță II

**P. S.** In numărul viitor vom publica urmarea de la interesantul studiu psihologic asupra documentului Sichimidy.

## Cimpulung

### EPIGRAME

De Sfințul Constantin

#### I

Lul Costică Comiel

Correspondent de gazetă.

Omoruri, furturi sau incendii  
Intimplă-se de ziua ta,  
Din «principii» bine-cuvintate  
Nimica nu vei relata.

#### II

Consilierului Costică

Primi-vei vizite, de sigur,  
Dar totuști nu aș să te lașă  
Cu Sache, Nicu și Enache  
Să nu 'nighebezi un pocheraș.

#### III

Nașului Costică

De sigur, domnule Costică,  
Că ești un naș original,  
Cind în discursul de la nună  
Vorbești de acul conjugal.



## SIMPLĂ CUGETARE

Ce se cere Teatrului Național ca să meargă bine?

Nimica toată:  
Directorul să fie om cu... energie,  
Autorul dramatic să aibă condeiu nu glumă,  
Artistul să minuiască bine limba rominească.

## TELEFONUL „ZEFLEMELEI”

**Amicul X. Constanța** — Mulțumim călduros pentru sprînjeniul ce dai bravului nostru ziar, atât ție cît și celor șease simpatici contribuabili. La vezi poate că se mai găsesc. Lui Radu am să-i trag o săpuneală numără unu cind voiă avea timp să-i scriu o scrisoare!

## BANI DE DAT

Se dă cu împrumut ori-ce sumă, pe hîpotecă, asupra casei și moșii, cu dobîndă convenabilă.

### GRATIS SE PLASEAZA BANI

d-lor particulari și efecte, și sume dotală pe ipotecă, case și moșii.

VECHEA AGENȚIE UNIVERSALĂ

Strada Regală, 11

București, Telefon

## ADRESE DE AVOCATI

G. G. Stroescu, Aureliu 24  
 N. I. Flăminda, Polonă 1  
 V. Grigorescu, Bul. Elisabeta 4  
 Amedeu Lăzărescu, Sf. Spiridon 8  
 C. Cernescu, str. Tudor-Vladimirescu 1  
 Comșa, Dionisie 72  
 V. Ștefan, Apolodor 6  
 Moscuna, Luterană 27  
 Em. Pantazi, Olară 2  
 Florescu, Calea Victoriei 232  
 Moșoiu, Calea Plevnei 87  
 Sipsomo, Dionisie 27  
 P. Stroescu, Corbu 9, Isvor  
 Stănescu, Armenească 9  
 Dobrescu, Mihai-Vodă 71  
 Diamandescu, Sevastopol 3

Ceruleanu, Calea Moșilor 201  
 Vladico, Mercur 40  
 Dragomirescu, Calea Rahovei, 5  
 Mih. Valeriu, Belvedere 3  
 Loeveanu, Calea Griviței 435  
 Colceag, Calea Plevnei 84  
 Theodor Seimeanu, Colței 8  
 M. G. Petrescu, Riureanu 2  
 Nic. Popovici, str. Tudor-Vladimirescu 15

A apărut în editura institutului de arte grafice «Minerva»

**POEZII POSTUME** de M. Eminescu - cu o precuvintare de d. Nerva Hodos.

E un elegant și cuprinsător volum care nu costă de cit un leu, este înătărit cu care domnii editori ai scriitorilor noștri fruntași nu ne-au obișnuit pînă acum.

## TEATRU BOULEVARD

(S LA EFORIE)

SÂMBĂTĂ 8/21 IUNIE A.C.

— Orele 9 p.m. —

**PENTRU DOBROGEA**Conferință ținută de  
MIRCEA G. PETRESCUPost magistrat și Primar al Tulcel,  
AVOCAT

INTRAREA GENERALA 1 LEU

Incepînd la 9 ore scara

MEDALIA DE ARGINT  
 CEA MAI MARE RECOMPENSĂ ACORDATĂ

Produselor farmaceutice  
 ROMÂNE

LA EXPOZIȚIA DIN PARIS

1900



FARMACIA  
 A. ALTAN  
 FURNISORUL  
 Curței Prințești  
 STRADA BATIȘTE  
 BUGURESCI  
 INSTALAȚIUNE SPECIALĂ  
 PENTRU  
**OXIGEN**  
 LABORATOR SPECIAL  
 PENTRU  
 — ANALISE DE URINA —

NICOLAE A. POPOVICI  
 Doctor în drept, fost magistrat, Avocat  
 București. Romană, 81.

**FAINA**  
 Moara Andrei Popovici  
 Obor, Târgul Moșilor  
 — BUCURESCI —

Anunț pe d-nii fabricanți de pâine și comersanți de făină că vinde făină cu prețul de fabrică.  
 — A se adresa sau la administrația morel sau la biouloul din str. Lipscani No. 88, în fața grădinei Sf. Gheorghe.

Să pus în consumație **VINURI DIN RECOLTA NOUA** Să pus în consumație  
 DIN VIILE  
**ŞTİRBÉY DRĂGĂŞANI**  
 75 BANI BUTELIA  
 VINURI ALBE și NEGRE din DIFERITE RECOLTE  
 Tămioasă, Pelin, Rachiū, Urdă și Cremă de Buftea, Unt, Făină, Mălaiū, Griș, Miere în faguri și liquidă, Pește, etc.

VIZITATI DECI **MARELE DEPOU DIN CALEA VICTORIEI**

Unde toate mărfurile mai sus enumărate se vinde pe  
**PRETURI MAI MULT DE CĂT MODESTE**  
 COMPARATIV CU CALITATEA LOR SUPERIOARĂ  
 Cumpărători de sărbători numai Făina «Ştirbey» care se găsește în sâcul de 3-5 Kigr.,  
 la toate Magazinele de Coloniale din Capitală și Provincie.

DUPĂ TEATRU, DUPĂ OPERĂ, DUPĂ CONCERTE, TOATĂ LUMEA IȘI DĂ

„RENDEZ-VOUS”

LA

**BERARIA COOPERATIVA**

PIATA TEATRULUI

Și cu drept cuvînt, căci: excelentele mâncărî reci, Berea Oppler (Peleș) de calitate superioară, Vinurile delicioase precum și conștiințiozitatea prețurilor și serviciului acestei berării, împacă gusturile clientelei celei mai exigeante.